DISPONIBLE

HELVECIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

AÑO XIV.—NÚM. 1165 | Nueva Helvecia, Sábado 22 de Mayo de 1926 | Propietario-Administrador FRANCISCO C. ONSARI | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono Nº 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Notas editoriales

Pruebas concretas

A todo lo que llevamos dicho sobre el favoritismo que imprimieran a sus actos nuestros hombres de gobierno, es oportuno agregar más pruebas para demostrar que nuestras aseveraciones no carecen de fundamento.

Nos referimos a los locales escolares. Es vergonzoso, lo repetimos, lo que pasa en ese sentido en nuestro país. La Comisión Departamental de Instrucción Primaria de Treinta y Tres,—según lo dijimos ya días pasados—ha solicitado que se destine, del empréstito recientemente contratado, la suma de 200.000 pesos para refaccionar y construir edificios escolares en dicho departamento. Aparentemente, esa Comisión pide mucho, pero hay que conocer la lamentable situación de Treinta y Tres en materia escolar, por culpa de la injusticia que han venido cometiendo durante años las autoridades escolares.

Por ejemplo: a pesar del **patriotismo** de nuestros **estupendos** estadistas, hay en el psís 117 escuelas que funcionan en ranchos de terrón. De éstas, Treinta y Tres tiene 10.

Hay en el país 274 fincas de propiedad escolar. Treinta y Tres sólo tiene dos! El valor de esas fincas escolares es de dos millones y medio de pesos; el de las dos de Treinta y Tres no alcanza a **seis mil pesos!**

Como puede observarse, hay departamentos que aun están en peor situación que el nuestro, en lo que se refiere a edificación escolar. He ahí una demostración más de la despreocupación que reina en las alturas por los grandes problemas nacionales.

Pensando en todo el dinero que se tira en farolerías inútiles cuando no en cosas francamente malas, se pregunta uno a veces donde están el patriotismo y el amor a la cultura de que tanto se habla en los discursos.

El ideal del desarme

Los que seguimos con el interés de informarnos, el movimiento de la política mundial, no podemos menos que sorprendernos—a pesar de que ya deberíamos estar curados de espanto—ante las contradicciones que se observan a simple vista.

El más importante de los problemas actuales, es sin duda alguna, el del desarme.

Mientras él no se solucione, la amenaza terrible de la guerra no habrá desaparecido.

Porque se ha comprobado hasta el cansancio que las armas—a menos que se encuentren en un museo—solo tienen un fin: la guerra.

Con los pueblos sucede lo mismo que con los individuos: cuanto más armados están se sienten más quisquillosos y agresivos.

Está bastante lejano—más lejano de lo que pudiera creerse—el bello ideal del desarme. No hablamos, claro está del desarme total; sinó de la limitación prudencial de los gastos de guerra. Día a día el cable nos informa de como se arman las naciones, aun aquellas que firmaron el tímido pacto de Wáshington, que algo era al fin y al cabo.

En Europa y en América, las grandes y las pequeñas naciones aumentan sus medios de destrucción, como si la terrible lección de la guerra europea se les hubiera olvidado apenas aprendida.

Por todas partes se respira una admósfera de recelos internacionales que llevará en un futuro muy cercano—según opinan los expertos—a nuevos y sangrientos conflictos armados.

Fuera de los actuales conflictos, que no son pocos. ¿Es que ha muerto del todo en el corazón del hombre el ideal de la paz, de la fraternidad, y del amor recíproco?

El interesante proyecto del Sr. Rovira

SOBRE CASAS ECONOMICAS

Un proyecto realmente interesante es a nuestro juicio el presentado al Concejo Departamental por el activo concejal señor José María Rovira, para la construcción de 10 casas económicas en la ciudad de Colonia, con el fin de venderlas por pequeñas mensualidades.

No sabemos, naturalmente, si éste prácticamente dará los nobles resultados que busca su autor, pero de cualquier modo, entendemos que la idea es excelente, que el proyecto en cuestión está fundado sobre bases bien claras y precisas y que puede servir de ensayo para hacerlo extensivo más adelante a otras localidades del departamento.

Aun cuando desconocemos el pliego de condiciones a que deberán ajustarse los contratistas en las construcciones proyectadas, no dudamos que estarán previstos los menores detalles, como creemos también que el cálculo de $ 3.500.00 para cada casa, sin el terreno, ha sido hecho con la base de materiales de primera, de modo que éstas no sufran el natural desmérito como consecuencia de la falta de solidez, que es lo que ocurre corrientemente con las casas llamadas económicas.

El propósito que persigue con el citado proyecto el señor Rovira y que comentamos ligeramente, es digno de aplauso, pues tiende a resolver uno de los problemas más difíciles para la clase media, cual es indiscutiblemente el de la escasez de viviendas cómodas y económicas.

Por el proyecto referenciado, un empleado medianamente ahorrativo puede hacerse propietario, con un desembolso al contado de 200 pesos por el terreno, o abonando esta suma en 10 mensualidades de 20 pesos cada una, y pagando luego mensualmente y durante 20 años, $ 35 mensuales como amortización e intereses, lo que representa un interés del 7 % anual y el 5 % también anual como amortizacion, o lo que es lo mismo, el 1 % mensual como interés y amortización.

Creemos pués que el citado proyecto del concejal Rovira puede dar excelentes resultados, como creemos también que encontrará ambiente favorable en el seno del Concejo Departamental y en la Asamble Representativa.

EL IMPUESTO
de la pensión a la vejez

Nuevamente se nos informa que hay bastante dejadéz por parte de algunos industriales y comerciantes y demás que de acuerdo con la ley de Febrero de 1919 están obligados al pago del impuesto para la pensión a los viejos.

Recordarán nuestros lectores que hace pocos meses un inspector del departamento aplicó por esos mismos descuidos varias multas, cometiendo algunos abusos que dieron motivo a la instrucción de un sumario cuyo resultado todavía se espera.

El funcionario sumariado no estaba facultado para cobrar multas y menos todavía para cobrar sumas completamente antojadizas, pero la verdad es que acá como en otras partes se hace excesiva confianza en el Inspector Departamental de Trabajo, que generalmente deja pasar largos meses sin revisar las libretas del impuesto respectivo.

Aun cuando las penalidades establecidas para los morosos no son muy severas, no conviene que los contribuyentes del referido impuesto se expongan inútilmente a que se les aplique la multa, que es siempre de pésimo efecto.

El pronóstico de la Oficina Estadística

Agrícola sobre la cosecha de trigo

La declaración hecha días pasados en la sesión del Consejo Nacional de Admistración por el Ministro de Industrias señor Gutiérrez, sobre la existencia probable de trigo, tiene a juicio nuestro una gran importancia.

En efecto, dijo el señor Gutiérrez, que de acuerdo con datos que poseía la Oficina de Estadística Agrícola, la cosecha no ha sido superior a doscientas sesenta y dos mil toneladas, y que el consumo general, la merma y lo ya exportado serán factores que sumados, dejarán, si acaso dejan, muy poco márgen para nuevas exportaciones.

La exportación de trigo y harina para el Brasil si bien no habrá sido muy importante, ha sido suficiente para reducir la existencia en el país en varios miles de toneladas.

De acuerdo pues, con los datos que se tienen sobre la existencia actual de trigo en el país, es muy probable que este sufra alteraciones más o menos importantes en su valor, lo que ha de ser bien recibido por los agricultores que aun tienen parte de su cosecha sin vender.

Lástima grande que los más de estos meritorios obreros de la tierra se han desprendido de ella, obligados por las circunstancias de siempre.

DEL Sr. GUILLERMO INGOLD

Comentarios a un programa edilicio

El señor Juan Werner Berger, miembro del Concejo Auxiliar, ha hecho interesantes manifestaciones en un repoitaje que le hiciera la dirección de este periódico, todas ellas relacionados con el programa de futura accion edilicia que piensa prohijar desde el puesto que ocupa.

Como siempre nos han preocupado las cuestiones que afectan al municipio, nos permitirá el señor Werner, una pequeña glosa a sus manifestaciones.

BUENA TEORÍA; PRÁCTICA DIFÍCIL!

Nos parece excelente la idea de dividir la sección jurisdiccional en pequeños distritos: a los efectos de los trabajos de vialidad rural. Teóricamente, sería de grandes beneficios que fuese posible formar comisiones vecinales que, en cada uno de los distritos a señalarse, se preocuparan de realizar las composturas que los caminos requieren, naturalmente con fondos de las arcas municipales y con la contribución voluntaria, en dinero o materiales, del mismo vecindario. Empero nuestra experiencia nos impele a ser pesimistas en cuanto a la practicabilidad del proyecto. No está aún arraigado suficientemente el espíritu de cooperación y mútua ayuda, y será muy difícil la formación de comisiones vecinales, con capacidad e idoneidad como para triunfar en el cometido que se les confiare. Cierto es que, en los pasados períodos, se formaron algunas comisiones eficientes, pero ésto para un camino, para una obra determinada. ¿Será posible hallar vecinos en número suficiente, dispuestos a sacrificarse todo el año, constituyéndose en una especie de pequeños Concejos Auxiliares, encargados de atender las necesidades de la vialidad de todo un distrito?

Salvo uno o dos pequeños trechos, no existe en toda nuestra sección, un sólo camino que no requiera con mayor o menor urgencia, alguna compostura. Es pues fácil imaginarse, la cantidad de reclamaciones a que tendrán que hacer frente, las comisiones vecinales de los distintos distritos. El señor Werner, que sabe lo ingrato que es el puesto de concejal, ¿crée acaso, que se podrán hallar personas idóneas en número suficiente, dispuestas a pasar por todos los disgustos y contrariedades a que se ven expuestos aquellos de quienes depende el arreglo de nuestras vías de tránsito?

Mucho nos alegraríamos que nuestro pesimismo no triunfara y que fuera factible la formación de las proyectadas comisiones vecinales. De llevarse a cabo la idea, preciso será ir a la búsqueda afanosa de hombres que quieran dedicarse realmente a cumplir el cometido y no ser solamente figuras decorativas!

HAY QUE SUPRIMIR LAS CUADRILLAS

Una cosa es necesaria: ir a la supresión de las cuadrillas. Los hombres en cuadrillas o pandillas, cuando de composturas de caminos se trata, no dán ni un 50 % de rendimiento en comparación con peones camineros. Salvo casos especialísimos, es urgente evitar la formación de cuadrillas. Estas son verdaderas dragas de los dineros públicos. Podríamos citar nombres propios y pruebas concluyentes de que el trabajo en corporación, en las actuales circunstancias, deja mucho que desear. Quizá no se encuentre un solo vecino en toda la Colonia Suiza, que no opine de acuerdo con la expuesto Mientras pertenecimos al Concejo Auxiliar, propusimos cincuenta veces la supresión de las cuadri-

Nafta Energina

$ 1.30 los 10 litros surtidor azul

frente a la plaza Calle 33 N. Helvecia

Casa Ettlin

Nadie debe ser engañado. Con sólo usar en su auto la nafta ENERGINA es reconocer la bondad de dicha nafta.

El contador automático del surtidor azul marca en cuarenta días más de seis mil litros vendidos. Y esta es la mejor prueba para desvirtuar malas propagandas. La nafta ENERGINA es la preferida por todo turista, coches de seis cilindros y chauffeurs.

Con usarla obtendrán su buen funcionamiento del motor, economía y arranque rápido.

Venta de repuestos, accesorios y autos Ford

Tomás A. Ettlin.

FOTOGRAFIA SUIZA

DE

JOSE VON AH

18 de Julio entre Artigas y Guillermo Tell
PROXIMO AL COMERCIO HONEGGER

SE ENCARGA DE HACER CUALQUIER TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO ASI COMO AMPLIACIONES RETRATOS DE FIESTAS Y **Edición de postales**

10 o/o de descuento sobre la revelación e impresión de sus placas y películas comprándolas en la casa

Venta de aparatos y accesorios fotográficos, placas, películas, papeles y drogas de la famosá marca "Gevaert"

Enseñanza gratuita para sacar fotografías a los compradores de aparatos fotograficos

POR MAS INFORMES RECURRIR A MI CASA O AL COMERCIO HONEGGER

Fábrica de mosaicos

JUAN L. LACAZE

Tenemos existencia permanente de mosaicos en colores y lisos, zócalos marmolizados y baldosas para vereda.

Ofrecemos buena mercadería y precios bajos.

Remitimos muestras para que el interesado juzgue.

Por Teléfono o por carta a

Camilo Santín Carballo.
Puerto del Sauce.

La casa de saldos y liquidaciones

de AMARAN ZETUNE

3.000 pesos de mercaderías recién recibidas de la capital para liquidar a un precio increible. OJO!

Sedas lavables de varios colores ancho 93 precio por solo el metro	$	1.00
Crea de hilo retorcido el metro por solo	"	0.50
» » » » el mejor	"	0.60
Madrás especial de 20 yardas 18 metros y 30 la pieza por solo	"	3.00
Madrás especial muy ancho el metro por solo	"	0.16
60 sobrecamas cameras para liquidar cada una por solo	"	3.20
45 sobracamas chicas y de varios colores cada una por solo	"	2.20
Brin rayado de varios gustos el metro por solo	"	0.25
Cretona de varios gustos por solo el metro	"	0.28
Toallas desde 0.22 hasta la mejor	"	0.42

HAY MUCHISIMAS MERCADERIAS QUE ESTAN A LA VISTA TODO EL MUNDO PUEDE VER PARA CREER

ATENCION: Antes de comprar artículos de tienda consulten los precios y verán las baraturas de AMARAN ZETUNE calle 18 de Julio frente al Hotel Comercio Nueva Helvecia

---

Se venden

tres propiedades edificadas en una hectárea y tres cuartas de terreno, situadas en los alrededores de esta villa.

Tiene quinta con 200 frutales en plena producción.

Ubicación inmejorable.

Facilidades en el pago.

Informes en esta imprenta.

SE VENDE

Una casita de material con varias piezas pozo de balde w. c. edificada en un expléndido terreno de 45 x 75, ubicada en Estación Cufré frente al comercio de los señores Bastarrica y Cía.

Punto inmejorable y de gran porvenir.

Informes en ésta imprenta.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 7 del mes de Mayo del año mil novecientos veintiseis, a las 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO LEON BARNETCHE, de veintisiete años de edad, de estado soltero, de profesión ganadero, de nacionalidad Oriental, nacido en Pichinango, domiciliado en esta sección (Costa del Rosario) y doña PETRONA FUENTES, de diecisiete años de edad, de estado soltera, de profesiòn labores del sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Costa de Cufré, domiciliada en Costa de Cufré.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periòdico HELVECIA por espacio de ocho días como lo manda la ley.—R. I. Egaña: Oficial del Estado Civil.

E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado del Departamento de Colonia, doctor don Atilio C. Brignoli, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de don Luis Gabarrot, citándose a todos los interesados para que se presenten a deducir sus derechos con los justificativos correspondientes, dentro del término de treinta días.

Colonia, Abril 28/926.

Raúl Barbot,
Escribano.

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.40 a 0.46 fresco según clase y 0.54 a 0.60 seco.

Pollos 0.40 a 0.55 yunta.

Huevos la docena 0.40.

Manteca.—Se cotiza de 0.80.

Miel. - el litro 0.65

Crema butiıométrica.—Su precio establecido es de $ 1.15

Gallinas de 0.90 a 1.10 yunta

Cera.—0.70.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana. Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

	anterior		último	
Mataderos	$	4.50	$	4.40
Campo	»	4.40	»	4.30

IDEM VACUNOS SALADOS

	anterior		último	
Novillos	»	5.40	»	5.80
Vacas	$	4.40	$	4.80
Vaquillonas	»	3.40	»	3.80
Terneras	»	1.60	»	1.80
Becerros	»	0.60	»	0.80
Nonatos	»	0.50	»	0.60

PIELES LANARES

	anterior		último	
Lotes adtdos.	$	6.00	$	5.50
Corderitos	»	0.80	«	0.90
Cueros potro	»	2.20	»	2.40
Cerda	»	7.50	»	7.60
Pluma	»	0.00	»	3.40

Mercado de cereales

TRIGO	anterior		último	
Superior	$	5.90	»	6.20
Bueno	»	5.80	»	6.10
Regulares	»	5.70	»	5.90
Superiores del interior	$	5.90	$	6.20
Buenos id id	»	5.80	»	6.10

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior		último	
Avena sup.	$	nominal		
Buena	»	3.60	»	3.80
Idem regular	»	3 10	»	3.30
Porotos de manteca	»	21.50	»	22.00
Idem blancos chicos	»		»	
Idem cariocas	»		»	
Alpiste bueno	»	nominal		
Regulares id id	»	nominal		
De fideos sup.	»		»	4.90
Id id buenos	»	4.60	»	4.70
Id id regulares	»	nominal		
Idem regular	»		»	
Paja escoba sup.	»	0.80	»	0.90
Idem idem regular	»	0.60	»	0.65

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA
— DE —
Martín Odriozola
Nueva Helvecia

Esta casa elabora pan de inmejorable calidad, así como galleta superior para campaña.

Masas y pastelería de todas clases —Ventas de cereales y frutos del país. Las ventas son exclusivamente al contado.

Plaza Hotel

DE

LIZARDI Hnos.

No hay nada que hacer este Hotel se impone, por sus excelentes servicios, donde todo pasajero encuentra a "piacere" cuanto le place.

Además en el ramo de confitería acaba de recibir un inmenso surtido de bombones surtidos de las mejores marcas.

LIZARDI H.NOS

Colonia Suiza.

La Cooperación de Cremerìas

de GARILLO & Cía.

FABRICA DE MANTECA MARMARAJA 2271 MONTEVIDEO

Paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

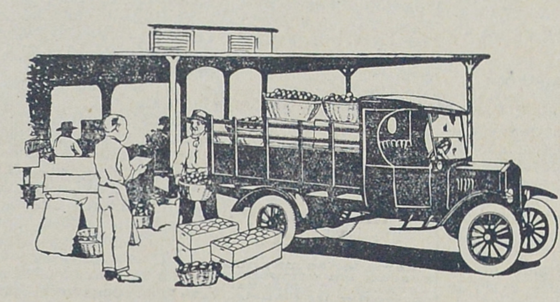
$ 1.15

el kilo de grasa butirométrica

(Invitamos a los señores cremeros solicitar tarros para el transporte a nuestros representantes en la campaña o directamente a nuestra casa en Montevideo)



$ 555.-
Chassis camión
s/w. Montevideo



Resultados muy Satisfactorios

La experiencia de los miles de poseedores de camiones FORD, en este país, ha demostrado que con su uso el transporte resulta mucho más económico, rápido y seguro que con cualquier otro medio y muchísimo más si se le compara con el anticuado sistema de tracción a sangre.

Y es que su adquisición requiere un desembolso reducido, el costo de mantenimiento es sumamente económico y el servicio que presta es en todo momento seguro y positivo.

Sus negocios exigen que posea Vd. un camión FORD.— Solicite una demostración.

Ford Motor Company

MONTEVIDEO

Ernesto Gonzalez Arce

Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional

---

Eduardo Duarte

PROCURADOR

Defensas Judiciales.—Tramitación de Sucesiones, Testamentarias y asuntos administrativso.—Nueva Helvecia

llas, pero... fracasamos en toda la línea. Menos mal que fracasar en una causa buena, no es deshonra!

Dos o tres puntos de las manifestaciones del señor Werner, merecen ser considerados en párrafos apartes.

DE LOS VECINOS, EL AGUA PARA RIEGO

Dice el señor Werner: «El cuidado riguroso del arbolado, con la colaboración del propio vecindario»

Creemos buena la idea, ménos en lo que se refiere a la esperanza de obtener la colaboración del propio vecindario. Tenemos manifiestas pruebas de que el vecindario, salvo honrosas excepciones, no hace nada en favor de los árboles!. Los árboles que se plantaron en años anteriores, són testigos de la verdad que enunciamos. Con la cooperación vecinal, nunca tendremos arboledas! Este trabajo hay que hacerlo exclusivamente por administración. Plántese clases adecuadas, adquiérase buenos tutores de pino tea y póngase un peón con la exclusiva misión de su vigilancia y riego. Un hombre sólo puede hacer este trabajo. Con un balde y una azada, irá recorriendo diariamente las calles, solicitando el agua necesaria del vecindario Esa será la contribución que podrá pedirse a los vecinos.

CORDONES Y CUNETAS EN TODA LA VILLA

«Ampliación de la construcción de cordón y cunetas en algunas calles», dice el señor Werner. Y nosotros preguntamos ¿porqué nó en t das las calles del radio urbano? No debiera existir ninguna calle en Nueva Helvecia, que no cuente con sus respectivo cordón y cuneta! Compárense las calles que tienen cordón y cuneta, con las que no lo tienen y se llegará a la conclusión racional, de que el Concejo Auxiliar está en el deber de ampliar la ordenanza a todo el radio urbano. Habrá protestas, sin duda! Pero ¿en qué asunto no hay protestas? Si el protestar está en la humana naturaleza...!

ESPERAREMOS AL HORNO CREMATORIO

Sigue el señor Werner: «la adquisición del terreno o gestionar la expropiación de uno de los cementerios privados».

Si el nuestro fuese un Municipio rico quizá apoyaríamos la idea. Pero faltándonos lo más indispensable, no existiendo siquiera una barométrica para el desagote de los pozos negros; haciéndonos falta tantas cosas indispensables, francamente, es un lujo pensar en establecer un cementerio. Aunque de propiedad particular, tenemos dos cementerios que llenan cumplidamente su misión. En ellos, jamás se ha negado hospedaje a los muertos. Ningún conflicto, de índole confesional se ha presentado. Los muestos de Colonia Suiza, tienen donde poder reposar! ¿Para qué, pues, gastar varios o muchos miles de pesos en cementerio? Aguardemos que pasen unos años y quizá entónces, el Progreso nos aconsejará la instalación de un bonito horno crematorio, que tanta «carne de gallina» produce a algunos vivos!!

UN OLVIDO EN EL TINTERO...!

Muchos otros puntos abarca el reportaje hecho al señor Werner. Todos ellos, exposición evidente de un vivo anhelo de trabajar en favor de los intereses públicos.

Pero una cosa ha dejado en el tintero, el señor Werner. Nos referimos al asunto de la nomenclatura y numeración de nuestras calles y casas. Nueva Helvecia cuenta con calles pero ninguna de ellas tiene otro nombre que el que consta en un cuadrito colgado en la Sala del Concejo. A nuestro juicio ésta es una las primeras mejoras que se deben introducir en la planta urbana!

Para indicar a un amigo la ubicación del escritorio del señor Werner, tuvimos que decirle: «vaya por la calle que conduce hasta la plaza pública. Al llegar a la casa del señor Alfredo Frey, doble y siga a la izquierda. Atraviesa la calle en que está ubicada la comisaría, y en la primera puerta, siempre a la izquierda, encontrará Vd. el escritorio que busca». ¿No hubiese sido más sencillo poder decir: «calle 25 de Agosto Nro. 198?

Si el señor Werner presentara el proyecto de nomenclatura, quizá triunfaría. Nosotros, en su tiempo, fracasamos varias veces en ese intento! En èse, como en muchos otros!!

Guillermo Ingold·

Sesión del Concejo

Sesionó el lunes 17, el Concejo Auxiliar bajo la presidencia del señor Carbajal con asistencia de los miembros señores Prieto, Vonrotz, y Werner Berger; tomando entre otras las siguientes resoluciones:

Enterado este Concejo que se arrojaban aguas servidas en determinadas calles. se resuelve notificar al Inspector Municipal que presente semanalmente las observaciones y novedades habidas al respecto.

En el plan de obras para el ejercicio 1926-27 presentado por el miembro Werner Berger, se resuelve tenerlo en cuenta para la oportunidad debida.

En la nota recibida del Concejo Provisorio de Escuela de Lechería solicitando designe este Concejo, uno de sus miembros para que asista a una reunión a efectuarse en el local de este auxiliar, el dia 23 del corriente, se resuelve designar al miembro señor Werner Berger,

Elevar a la Sub inspección. Técnica a fin de que establezca las lineas y niveles, los expedientes de los señores German Gugelmeier y José Maria Collazo.

Elévase a la misma Sub inspección, el expediente iniciado por el señor Romualdo Mendez y otros, relacionado con la apertura de un camino en las inmediaciones de Estación Cufré, comunicándole que en esta Oficina existen documentos ilustrativos sobre el mismo asunto.

La presidencia da cuenta de haber cumplido con la misión que se le encomendara en la sesión anterior, habiéndose reparado la alcantarilla y el tumbero.

Encomiéndase a la presidencia para adquirir las plantas necesarias y que más convengan para el arbolado de esta Villa.

Acuérdase reparar el trozo de carretera comprendido entre la casa del señor José Bertotto y el comercio de los señores Duomarco y Prieto.

Resuélvese aplazar para otra sesión lo relacionado con el arrendamiento de local para este Concejo.

Estando presente el Concejal señor Lazague, encargado de los asuntos del Concejo de Rosario, se resuelve pasar una comunicación al Concejo Departamental de Administración haciéndole saber que han sido embarcados, materiales y herramientas adquiridas por cuenta de las comunas de Rosario y Nueva Helvecia, para la construcción del Puente de la Tranquera, los que corresponde devolverlos, o deducir el valor de los mismos del costo de la citada obra.

Proponer a la Comisión N. de E. Fisica las siguientes personas para integrar la Comisión local: señores Martín Odriozola, Eugenio Vallarino, José Bernatzky hijo, Abel Legae, Carlos Werner Berger, Carlos Laitano, Marcelo M. Bernardi, doctor Daniel A. Ugon, y Carlos A. Gardiol.

—Pasar nota a la Comisión de Cantinas Escolares haciéndole saber, que de acuerdo con el Art. 6.° de la ley respectiva, deben rendir cuentas trimestralmente, a lo cual no se ha dado cumplimiento.

—Habiendo sido notificado este Concejo de la tarifa que rige para los abonados del Teléfono Helvético, se acuerda darla a conócer y hacer saber que, a los efectos del pago de los impuestos municipales, se considera como planta urbana el trayecto de carretera que va hasta el Paso Mugglin y el trayecto de camino que media entre las casas del señor Santiago Schneiter y González Ramos. He aquí la tarifa: cuota inicial, primer mes, planta urbana desde $ 5.00 a $ 10.00. Fuera del pueblo, convencional. Mensual planta urbana, casas de familia, $ 3.00. Comercio y demás, $ 3.50, con derecho a todas las líneas del departamento. Hasta cinco kilómetros de la planta urbana $ 4.00. Mayor distancia, convencional, no excediendo de $ 6.00. Cualquiera

de los abonados que quiera hacer uso de las líneas de otro departamento, pagará $ 5.00.

¿Porqué tanta rebaja?

En las obras públicas de alguna importancia se ven cosas raras con bastante frecuencia.

Y una de esas cosas raras pasa con el edificio de la Aduana.

Primeramente se presupuestaron las obras en 1.773.000 pesos, ni uno más ni uno menos. Luego, cuando se trató de hacer la distribución del empréstito, el Consejo Nacional de Administración, que no se queda corto cuando de obras para la capital se trata, fijó en 1.443.000 pesos el proyectado edificio, o sean 300 mil pesos menos que la cantidad primeramente asignada, lo que representa sobre esta misma cantidad más de un 20 % de diferencia.

Se argumentó hasta la fecha en contra de esta rebaja tan importante?

Absolutamente nada. Pero, es que hubo error en el presupuesto primeramente aprobado?

Por eso lo del título de este suelto.

Cosas de nuestro país

Hace bien pocos dias informábamos a nuestros lectores sobre el resultado final del sumario instruido al señor Horacio Jimenez de Aréchaga, Director de la Escuela Educacional de Varones, que despues de acumularse una serie de pruebas más o menos graves en su contra el Senado no hizo lugar a la destitución, para cuya sanción el Colegiado habia solicitado la venia correspondiente a ese alto cuerpo.

Pues bien, según nos enteran ahora don Horacio se ha presentado al Ministerio de Hacienda iniciando un pedido de jubilación.

Según parece, el señor de Aréchaga funda su solicitud en razones de salud.

Sea por la causa que fuere, el caso es que don Horacio despues que lo tuvieron a los saltos, como «liebre entre el maizal», se jubilará en breve con una ponchada de pesos.

30.000 kilogramos

de carne de caballo?

En nuestro pais, no sabemos debido a que causas, parece que también se come carne de caballo.

Por lo menos la Dirección de Abasto, Tablada y Mercados, ha informado que en el mes de Marzo último se faenaron 153 caballos.

Un colega, al hacer referencia al dato suministrado por la Dirección de Abasto hace con toda razon esta pregunta:

¿Quienes habrán almorzado esos treinta mil kilogramos de carne de caballo?

Deportivas

Nacional y Peñarol

Un solo partido comprende el programa para el domingo de primera división. El encuentro entre los contrincantes nombrados, que no se jugó en oportunidad debido a la fecha libre pedida por los aurinegros.

Así, pues, que mañana tendrán los aficionados un solo punto de mira, donde dirigirse a ver el football de los previlegiados, y no andarán como en domingos anteriores, sin rumbo, al ignorar cual será el mejor partido de la tarde.

En el match de mañana, se descuenta de antemano la victoria de los albos, cuyo conjunto es superior al de su accidental adversario. Con todo, puede esperarse un buen encuentro, siempre que los capitaneados por San Vicente repitan su perfomance del domingo frente a Artesano.

Si así sucede, Nacional tendrá que extremarse, haciendo todo el juego de que es capaz su conjunto bien entrenado y mejor disciplinado que su adversario.

Este partido que tendrá por escenario la cancha de Nacional, ha de llevar a presenciarlo numerosa concurrencia.

Ha sido designado para dirigir la lucha el árbitro señor Oscar Bessio.

Estuvo muy bien

Nos preguntábamos en nuestro número anterior al partido Artesano Peñarol, que papel haría Amann, frente a la delantera roja, de formidables tiros. Y hoy hemos de confesar, que hizo lo que debia de hacer: defender heroicamente el arco a su custodia, atajando en buen estilo, los shots de Bertotto, Mongelar, etc. Los goals que le hicieron eran inatajables.

¡Que repita el plato!

Mañana vence

La pena impuesta al jugador O. Widmer, vence mañana, con el partido que juega su cuadro frente a los aurinegros. Así, pues, que el primer encuentro de la segunda rueda que será contra Artesano, reaparecerá el «Coco», con gran contento de los partidarios de la casaca alba.

En Montevideo

Los viejos rivales del football uruguayo, Nacional y Peñarol, han de encontrarse mañana frente a frente, en disputa de los dos puntos correspondientes al campeonato Uruguayo.

Tanto los aurinegros como los albos se han preparado de la mejor manera, a fin de salir airosos en la disputa. Peñarol, anuncia la rentree de su gran centro forward José Pendibeni.

Para aprender

Un colega de Cordoba, «Ideales», trae un decálogo del deportista.

No creemos que, especialmente nuestro footballeres, puedan tener en cuenta esos mandamientos, pero los reproducimos, confiados en que quizá, al menos sean leídos y algo quede de esos buenos consejos. Aún somos un poquito ingenuos y optimistas, De ahí esta reproducción.

He aqui los diez mandamientos:

I—Amar el deporte sobre todos los vicios.

II—No invocar su nombre para cometer felonias.

III—Santificar las buenas prácticas y la disciplina.

IV—Honrar al club que pertenece, como a si mismo y al deporte.

V—No matar las buenas costumbres, ni la decencia, ni a los referees.

VI—No sobornar.

VII—No hurtar a los compañeros ni a los otros, en la casilla.

VIII—No llevar falsos testimonios ni mentir hechos que el parcialismo puede inspirar.

IX—No codiciar el progreso de otro club, sino procurar imitarlo, mediante el esfuerzo y trabajo honesto.

X—No desear el jugador de otro club. Dedícate a formar los tuyos con elementos propios, que es honroso.

Club Artesano

Se avisa a los asociados para que asistan a las fiestas de tiro anual los días 22 y 23 de Mayo a 50 mts. y los días 29 y 30 del mismo mes a 100 mts. Desde el 25 de Abril hasta el 16 de Mayo se tirará todos los domingos de tarde para dar lugar a los tiradores la terminación de los 100 tiros obligatorios. El día 30 de Mayo por la noche se celebrará un banquete y baile. Dichos concursos por resolución de la comisión de tiro se realizarán en el stand que actualmente dispone en lo de Máximo Karlen.—La comisión de tiro.

MAXIMO PARRILLA

Q. E. P. D.

Falleció el 27 de Mayo de 1925

Barbarita B. de Parrilla, esposa; Segundo Máximo (ausente), Agustina, Félix, Jacinta y Pedro, hijos; nieto, hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado, se celebrará en la Iglesia Católica de esta Villa, el jueves 27 del corriente, a las 10 horas.

El duelo se despide por tarjeta.

Estos diez mandamientos se encierran en dos: en ser útil y amar al deporte y respetar y hacer respetar sus leyes y su moral.»

Asamblea Representativa

Para el miércoles 26 del corriente a las 21 y 30 horas han sido convocados los miembros de la Asamblea Representativa.

Veremos si los diputados sin sueldo hacen honor al puesto y concurren a la sesión a trabajar por el pueblo que los eligió.

HIPICAS

La gran california de mañana

Tendrá lugar mañana en la exelente pista del Hipódromo Paso de Sanchez propiedad del señor Enrique Gonzalez, la gran california que veniamos anunciando, entre los conocidos parejeros: «Rey» de Juan Gil Prieto, «Timbera» de Germ n Imbach, «Solito» de Federico Milano, «Dieciocho» de Enrique Gonzalez, y «Verónica» de Birgilio Troche.

Esta interesante prueba de 500 mts. a soltar por cinta, ha despertado extraordinario entusiasmo entre los aficionados de ésta y zonas vecinas, por la rivalidad existente entre los partidarios de los cinco caballos que toman parte en la misma, pudiéndose asegurar que mañana se jugará fuerte, a más de uno de los nombrados competidores.

En cuanto al probable ganador, nada se puede anticipar, pues si bien «Solito» ganó en la carrera anterior a tres de los que mañàna serán de nuevo rivales, cualquiera de los mismos o «Timbera» que no suena mucho, pueden dar una fuerte sopresa, dadas las condiciones demostradas en recientes pruebas.

Hemos informado ya en una edicción anterior, que los competidores de la importante california serán llevados a la pista a las 2 y 30 de la tarde, lo que quiere decir que se correrá muy poco despues de esta hora.

Agencia de Correos en P. Ricca

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha resuelto crear una Agencia de Correos en el paraje conocido por Parada de Ricca, comercio del señor Nilo B. Viera.

La creación de esta Agencia viene a llenar una sentida necesidad en el citado paraje, que cuenta con un vecindario numeroso y progresista.

Mucho ojo cazadores

Se nos informa que en cualquier momento las autoridades respectivas iniciarán una activa fiscalización con los aficionados a la caza.

Según parece es reducidísimo el número de permisos de caza expedidos hasta la fecha y en cambio son muchos los que recorren campos y caminos acompañados de escopetas, lo que quiere decir, que se burla la ley de la materia.

Los aficionados a este deporte, deben tener presente pues, que para teter derecho a llevar armas de caza, es necesario abonar previamente el inpuesto establecido, en las Oficinas de los concejos auxiliares.

Los que no cumplen con este requisito, se exponen a sufrir las penalidades del caso.

MESA INSCRIPTORA

Una resolución inconveniente

Próximo ya a terminar sus tareas la mesa inscriptora que funcionó en ésta hàsta antes de ayer jueves, la presidencia de la misma recibiò orden de trasladarse a San Juan casa del señor A. Castro, en vez de pasar de acá a la casa Esquivel como se habia resuelto anteriormente.

Dicha mesa funcionará pues, hasta fines del corriente mes en San Juan y desde el 1.º de junio, si otra cosa no dispoen la Junta Electoral, se instalará en la 5.ª sección casa del señor America P. Esquivel.

No nos explicamos, la verdad, que ventajas habrá encontrado la citada corporación para modificar el plan primeramente aprobado, pues a nuestro juicio, lo único que se hace con estos cambios es entorpecer la marcha de los trabajos y perder inutilmente el tiempo ya bastante escaso.

Próximas fiestas del Club Artesano

Extraordinario entusiasmo han despertado las grandes fiestas que organiza la activa comisión de tiro de la vieja y prestigiosa entidad deportiva Club Artesano, que se realizarán los días 22 y 23 y 29 y 30 del corriente, con motivo de los concursos anuales de tiro a 50 y 100 metros respectivamente.

Como ya decíamos en uno de nuestros números últimos, en la noche del domingo 30, tendrá lugar un gran banquete y baile en los salones del acreditado estabcto. Hotel Central, habiéndose contratado al efecto la excelente banda de música que acertadamente dirige el maestro Schröder que hará oir un escogido y moderno repertorio.

Terminado el banquete se procederá a la distribución de premios de los referidos concursos, y tambien de las medallas, a los jugadores de football que el año pasado conquistaron en propiedad el trofeo Copa Greising.

Puede desde ahora anticiparse que las fiestas programadas por los entusiastas y activos miembros de la comisión de Tiro se verán coronadas por el más brillante de los éxitos Y una prueba bien concluyente la tenemos ya en la gran cantidad de asociados y simpatizantes que se han adherido al proyectado banquete.

El remate del Martes 25

Efetuaré el 25 del corriente en Barrancas, el anunciado Remate de las tres fracciones de campo de la Sucesión Alberto Reisch, asi como tambien de todas las **haciendas y maquinarias**.

Circunstancias especiales, median para que ninguno de la Sucesión, puede ser comprador de ninguna de las fracciones éstas. Contrario á lo que todos pensaron, que con esta propiedad quedarian los propios herederos.

La Sucesión Reisch, ha establecido una bajisima base a estos campos y los pone á la venta a merced de los interesados.

Banco República de Nueva Helvecia, ofrece para esta operación una buena suma de dinero á **cinco años** de plazo con el **seis por ciento de interes**.

Ojo pues, hombres de negocios.

ALFREDO CARBAJAL.

Viajes cómodos y económicos a S. Josè

El señor Luduvino Klappenbach que como se sabe hacia viajes en auto de ida y vuelta a la capital, ha resuelto en lo sucesivo hacerlos solamente hasta San José, de donde los pasajeros pueden tomar el tren rápido a la capital que sale por la tarde y cuyo boleto de primera de ida vale $ 1.80 y de ida y vuelta válido por ocho dias $ 3 00.

El señor Klappenbach que cuenta para estos viajes con un cómodo «Case» de gran capacidad, establecerá como tarifa de ida y vuelta $ 3.50. De modo que un pasajero podrá viajar cómodamente saliendo de acá aproximadamente a las dos de la tarde, para llegar a Central poco después, de la hora 19, y regresar a los ocho dias por solo $ 6.50 cuando hoy de acá a la capital, viajando en tren, incómodamente es necesario abonar por un solo viaje de ida $ 5.96 o sea ida y vuelta $ 11.92

La diferencia como puede apreciarse es superior al 45 %, con la diferencia todavía de que en el auto «Case» se viaja con mayor comodidad y rapidez.

Vida social

Cine Helvético

Para hoy sábado este cine anuncia un notable programa con dos muy interesantes estrenos: «El romance de media noche», cine drama en 7 actos por renombrados artistas, y «El caballero silencioso», muy notable comedía en 5 actos por dos favoritos de nuestro pùblico: Fred Thompson y su famoso caballo «Rey de Plata». Para mañana, el éxito cinematográfico del año, la excepcional pelicula, «El hermoso Brummel» super film en 12 actos dobles, por la estrella máxima Jhon Barrymore». Completan el programa un film de actualidad y la comedia en dos actos «Cebollino de farra». De tarde a las seis matinée familiar como de costumbre.

El próximo martes 25, la empresa del Helvético, ha resuelto ofrecer un interesante programa, con motivo de ser feriado ese día.

La demostración al Sr. Richter

A un crecido número ascienden ya las tarjetas solicitadas para la demostración que la Congregación Evangélica de esta Colonia, ofrecerá al señor Arnold Richter con motivo de ausentarse para Alemania.

Como ya hemos informado, dicha demostración que promete alcanzar extraordinaria brillantez, se efectuará el domingo 6 de Junio próximo en los hermosos salones del Hotel Suizo.

Gran velada literario musical en Arroyo Grande

Como noticiábamos en nuestra edición del miércoles, el martes 25 del corriente, declarado Dia de América a las 20 horas, se realizará en Arroyo Grande una gran Velada literario musical a beneficio de las niñas pobres y de la biblioteca infantil de la escuela del lugar, organizada por la Directora de la escuela y varias señoras y señoritas, y patrocinada por la Comisión de Protección y Fomento Escolar.

He aqui el interesante programa confeccionado al efecto:

Primera parte

1.º Himno Nacional, cantado por un coro de niñas y acompañado al piano por la señorita H. Hernandorena. 2 Mi guitarra, poesía de «El Viejo Pancho», recitado por Mario Reyes. 3 Nicanor's black banjos, número cantado por O. Fernández Pérez, H. Reyes, E. B. Frechero y H. Pérez Anchén, acompañado al piano por la señorita H. Hernandorena. 4 Recitado, por la señorita Hortensia Hernandorena. 5 Las campesinas, número cantado por las niñas M. Peile Vinnet, B. M. Baillo, M. J. Peile Larre, M. del Carmen Etchamendi y E. Diaz Macció, acompañado al piano por F. Peile Vinnet. 6 ¡Quién supiera escribir!, diálogo por H. Hernandorena y Carlos M. Reyes. 7 Pericón Nacional, ejecutado al piano por la niña F. Peile Vinnet. 8 Ojos como tizones, zamba cantada por los niños Elio B. y María A. Frechero, acompañada al piano por H. Hernandorena.

Segunda parte

1 Las muñequitas, número representado por las niñas María del Carmen Etchamendi, M. Peile Vinnet, Blanca M. Baillo, E. Diaz Macció acompañado al piano por F. Peile Vinnet. 2 La Cinquantaine, ejecutado al piano por F. Peile Vinnet y acompañado al mandolino por María R. Loustaunau Zerpa 3 La flauta mágica, comedia, reparto: Panchita, Fanny Peile Vinnet; Don Judas, Miguel A. Etchamendi; Petronita, María R. Loustaunau Zerpa; Mariquita, María del Carmen Etchamendi; Luisita, Teresa Lanzi; Lolita, Clarita Cabrera Estevan; Vigilante, Juan C Loustaunau Zerpa; Campesinos, Juan C. Cabrera y Heriberto Reyes. 4 ¡Garibaldi... Pum!, número cantado por la niña Manola Peile Vinnet y por los niños Rubén A. Cuevas Cáseres, Orlando A. y Julio C. Fernández Pérez, Baltasar F. Vigna Mourglia y Guillermo D. Peile Larre, acompañado al piano por H. Hernandorena 5 América, recitado por María Rosario Loustaunau Zerpa. 6 Flores de Naranjo, Vals a cuatro manos, ejecutado al piano por Hortensia Hernandorena y Fanny Peile Vinnet. 7 Trago Amargo, tango cantado por Mario Reyes y María Isabel Cabrera Estevan, acompañado al piano por H. Hernandorena. 8 ¡Ay mamá, quiero casarme!, número cantado por las niñas B. M. Baillo, E. Diaz Macció, M. C. Etchamendi y M. Peile Vinnet, acompañado al piano por H. Hernandorena.

Viajeros

Procedente de Tarariras estuvo en ésta la señora Elisa B. de Rebufat.

—De Guaycurú el señor Lucas Aguirre.

—De Arroyo Grande nos visito el señor Miguel Urdanpilleta hijo.

—Fueron a la capital la señora Josefina I. de Naviliat y la señorita Micaela Indart.

—Procedente de Chamizo estuvo en ésta el señor Gerardo Urdampilleta.

—De puntas del Rosario el señor Angel Bares.

—Regresó de Entre Ríos (R. A.) la señora María G. de Bratschi.

—De Rosario estuvieron en ésta las señoritas de Llugain.

—Procedente de La Lata la señora Genoveva M. de Detjen y su señorita hija Sara.

—Estuvo en Colonia el Concejal señor Esteban Lazague.

—Nos visitaron de Rosario los señores Agustín Cís y V. Gutierrez Díaz.

—De La Paz el señor Adolfo de San Vicente.

—Estuvieron en ésta de Costa Cufré la señora Isabel H. de Hirsigger y su señorita hija Clementina.

—Regresó de Montevideo el señor Amarán Zetune.

—De Polonia el señor Santiago Ackermann.

—Regresó de la capital donde pasó varios días la señorita Zenona Lepratti.

—Estuvo en la localidad el señor Nicolás Bruné, en compañía de su señora esposa Romona R. de Bruné.

—De Jackson estuvieron en ésta los jóvenes Leoncio Verde y Rogelio Ortiz.

—Fué a Montevideo el señor Carlos Laitano.

—De Costa Rosario nos visitó el señor Eugenio Viera.

—Estuvo en la capital la señora Ida G. de Baumann.

—Para el mismo punto parten hoy el señor Gregorio Meny y las señoritas María y Paulina Meny.

Enfermos

Bastante mejorada se encuentra la señora Máxima P. de Orgoroso.

—Continúa siendo delicado el estado de salud del joven Carlos Iduate.

El festival de esta noche en C. Española

Tendrá lugar esta noche en Colonia Española, Pantanoso, el anunciado baile organizado por la Comisión de Protección y Fomento Escolar y el director señor Roland a beneficio de la Escuela del paraje

Sus entusiastas organizadores han realizado una eficaz propaganda entre aquel animado vecindario y según informes que poseemos, puede adelantarse que dicho festival de beneficio alcanzará un brillante éxito.

FOLLETIN 40

Por Mary Floran

El casamiento de Clemente

bían pedido una habitación para consultar a solas; pero ella no pudo contenerse y fué a donde ellos estaban.

¡Ay! los tres eran de la misma opinión, unánime y desesperante.

La grangrena había adelantado de manera espantosa desde el día anterior; la amputación se hacía inevitable.

—¡Pobre Clemente!—exclamó madame de Saint-Priex, cayendo medio desvanecida en brazos de Mónica, blanca y fría, como una estatua de mármol, pero siempre fuerte.

Era preciso decírselo al enfermo. El doctor P..., dejando a la infortunada en su dolor, se encargó de ello.

Sus colegas lo esperaron para acordar la hora de la operación. Pocos instantes después, volvió aquél al lado de sus compañeros, muy perplejo: Clemente se negaba en absoluto a la ablación de la pierna.

—Es imposible—exclamaron los cirujanos;—sería el fatal desenlace en algunos días, en horas, quizás, ¿no se lo ha dicho usted?

Y entraron uno tras otro en el cuarto.

Pero ninguno pudo convencer al paciente.

Clemente prefería perder la vida a quedarse sin piernas.

Entonces la madre, horrorizada, pidió que la dejasen sola con él.

Desde las primeras palabras le opuso el joven una negativa rotunda; pero ella no se dió por vencida. Puso en obra todos los recursos de su amor maternal: rogó, suplicó, lloró... Clemente estuvo inflexible.

—¡Pero te vas a morir!—exclamó, repelándose todo su ser contra la catástrofe que iba a dejarla sin hijo.—¿Tu no sientes el veneno que se te va infiltrando en las venas, que sube hasta el corazón, y pronto dejará un cadáver en mis brazos? ¡Oh, Clemente! ¡Por misericordia! ¡evítame a mí, a tu madre, ese dolor, horrible, inmenso, que me llevaría a la tumba o a la locura! ¿No puedo pedirte tu vida, yo, que te la di? ¿tienes, acaso, derecho a negarmela?

Clemente se conmovió mucho; pero no cedía.

—Madre—dijo al fin,—yo soy quien suplica a usted que no me condene a una existencia que sería para mí un largo e intolerable suplicio...

—¡Un suplicio!—replicó la madre, delirando,—¿eso es lo que temes? ¿el dolor físico y moral? Clemente, tu padre, tus abuelos, te han legado un pasado de honor, jamás retrocedieron ante el peligro y la pena. tú, por temor al sufrimiento, ¿vas a deshonrarte, vas a deshonrar tu nombre y, como cristiano, vas a abjurar tus creencias con esa muerte voluntaría, ese suicidio?

—No es un suicidio—respondió Clemente.

¿Qué sabes tú? ¿Te atreverás a llevar, en tu ignorancia, ante aquel Dios de tu niñez y de tus padres, en el cualconfío en que seguirás creyendo, el peso de esa incertidumbre?

—Quiero consultarlo, madre—dijo Clemente.—No quiero negar a usted este último consuelo; tráigame un sacerdote y le escucharé; pero de antemano me ha respondido mi conciencia lo que él me ha de decir.

—Pues bien, sea así—dijo Mme. de Saint-Prieix.—Dentro de una hora estará aquí el sacerdote, y otra hora después volverán los doctores para hacer la operación.

Y salió, sin ver el movimiento de cabeza qué en señal de incredulidad, hizo Clemente.

Junto a la puerta encontró o Mónica, y de un tirón le contó todo.

—¿Que sacerdote hay que llamar? preguntó ésta, siempre dispuesta a la acción.

—No sé—respondió Mme de Saint Prieix.—Clemente no conocía particularmente a ninguno. Es preciso que sea uno sabio y de autoridad para que imponga y él se someta.

—Madrina, ¿aquel religioso que predica el Adviento en nuestra parroquia?

—Sí, sí, ése... corre, hija mía, y tráelo pronto. Es la última probabilidad de salvación.

Y mientras Mónica, poniendo un sombrero en la cabeza y echándose un manto a los hombros, bajaba precipitadamente, segudia de la doncella, Mme. de Saint-Prieix rogaba a los médicos que señalaran el momento de la operación, que fué fijao para las dos.

XIV

El sacerdote llamado por Mónica, era un dominico. Habiendo comprendido la urgencia de su presencia al lado del enfermo, subió a un coche con la joven y ella lo llevó a casa, llena de esperanza.

El religioso iba silencioso.

Su cara ascética, de facciones irregulares y duras nada tenía que previniese en su favor; pero cuando levan